

香港國際錢幣 聯合展銷會 THE HONG KONG COIN SHOW (HKCS) 2017

二零一七年四月七至九日 7th-9th April, 2017

香港美麗華酒店十八樓 18/F, The Mira Hong Kong



聯合舉辦 Jointly Organized by

















■■■■ 香港國際錢幣聯合展銷會 THE HONG KONG COIN SHOW (HKCS) 2017

目錄 Show Book Content

4-5	 展銷會簡介 About Hkcs
10-11	 時間表 Schedule
12	 參展商須知 Information For Exhibitors
16-17	 大會平面圖 Floor Plan
18-28	 參展商名單 Exhibitor List
32-35	 全球宣傳 Media Coverage
38-42	 學術文章 Educational Article
	漫談湖北「本省」銀幣鑄發背景及傳世狀況
	Hupeh "Ben Sheng" Silver Coin Background And Circulation
44-47	 Hupeh "Ben Sheng" Silver Coin Background And Circulation 學術文章 Educational Article
44-47	 · ·
44-47	 學術文章 Educational Article
	學術文章 Educational Article 亞洲為何需要世界級錢幣展?
	學術文章 Educational Article 亞洲為何需要世界級錢幣展? Why Asia Needs A World Class Numismatic Event
	學術文章 Educational Article 亞洲為何需要世界級錢幣展? Why Asia Needs A World Class Numismatic Event 學術文章 Educational Article
	學術文章 Educational Article 亞洲為何需要世界級錢幣展? Why Asia Needs A World Class Numismatic Event 學術文章 Educational Article 此處有龍

大會官網 Official Website WWW.HONGKONGCOINSHOW.COM

關注HKCS最新動向 Follow us @hongkongcoinshow WEIBO | TWITTER | FACEBOOK | INSTAGRAM







For more information, please contact Ms. Charlotte Ho 詳情請聯絡何小姐

Phone number 電話: +852 3952 3031 / +852 2117 1191 Email 電郵: info@hongkongcoinshow.com



聯合舉辦 Jointly Organized by









大會贊助商 Sponsored by





The 2nd Hong Kong Coin Show will begin on the 7th of April and continue through the 9th. The coin show will be held in the Ballroom of the Mira Hotel by Stack's Bowers and Ponterio, Ltd., Spink & Sons, Ltd., Shouxi. Com and Coin-In-Coin.

The show's objective is to enhance numismatic globalization and make Hong Kong a world-class coin center. The show will feature world-class live auctions, on-site coin grading, and unique buying and selling opportunities for attendees. Over 100 leading numismatic organizations and dealers from all over the world will showcase wonderful collections for viewing and trading. In the days prior to the start of the show, live auctions will be held by Stack' s Bowers and Ponterio, Spink and Rarehouse. Coin grading opportunities by leading grading and authentication services PCGS, NGC, PCGS Currency, GBCA, Hua Xia and Yuantai Grading will be available at the show. The 2nd Hong Kong Coin Show will be a golden week for everyone.

As the joint organizers, Stack's Bowers and Ponterio, Spink & Sons, Shouxi.com and Coin-In-Coin individually serve in the United Kingdom, the United States, the China mainland and Hong Kong. As leaders in their fields, the firms provide online services and sales, as well as offline sales, coin auctions and coin shows. Their expertise

encompasses Chinese coins, foreign coins, banknotes and other collecting categories and their complementary strengths across different locations and cultures ensure the best experience for participants in the show. All four companies bring to the show their expertise in planning and organizing as well as their rich customer resources.

由SBP、Spink、首席收藏、廣銀閣攜手舉辦之第二屆香港國際錢幣聯合展銷會將於2017年4月7至9日假香港美麗華酒店18樓宴會廳隆重舉行。

此次展會旨在推進全球錢幣行業之間的交流互動·令香港成為世界級的錢幣中心。展會將融合錢幣拍賣、現場評級等眾多環節·來自全球各地的逾百家頂級錢幣機構與知名錢幣經銷商相聚一堂·帶來精彩的交流與交易。展銷會舉行前數天·SBP·Spink、珍稀等公司將舉行專場拍賣;會上有PCGS、NGC、PCGS Currency、公博評級、華夏評級及源泰評級數家頂級評級機構助陣·圓滿為期七天的錢幣交流黃命問。

作為聯合主辦方·SBP、Spink、首席收藏及廣銀閣四家公司·立足美國、英國、內地、香港·業務覆蓋網絡互動平臺、線下經營、錢幣拍賣、錢幣展等·內容包括中外近現代錢幣、紙鈔及其他收藏類別。多元化的業務及專長·定會為參與者帶來別具一格的參展體驗。四家公司強強聯手·向本次國際錢幣聯合展銷會全力傾注了其豐富的組織、籌備、策劃國際錢幣展的經驗·配合豐沛的客戶資源·同心打造香港史上最具規模及國際性的錢幣展銷會!

HEES

Stack's Bowers and Ponterio is Accepting Consignments to the August 2017 Hong Kong Auction!

SBP 2017年8月香港拍賣現正接受委託!

The Mira Hong Kong

Auction: August 14-16, 2017 • Consignment Deadline: June 13, 2017 美麗華酒店

2017年8月14-16日 · 拍品徵集截止日期: 2017年6月13日

Featured highlights from Our April 3-5, 2017 Sale Include: 2017年4月3-5日春拍亮點



CHINA, 150 Yuan, 1984. Lunar Series, Year of the Rat NGC PROOF-69 ULTRA CAMEO



CHINA Pattern Dollar ND (1910). Tientsin Mint PCGS MS-65 Secure Holder.



CHINA, Fengtien, Pattern 7 Mace 2 Candareens (Dollar) Struck in Brass, ND (1897) PCGS SP-62 Secure Holder.



CHINA. Pattern 50 Cents (1/2 Dollar), Year 3 (1911) PCGS SP-62+ Secure Holde

CHINA. Reversed Dragon Pattern

Dollar (Type II), Year 3 (1911).

PCGS SP-62 Secure Holder.



CHINA. Hupeh. Tael, Year 30 (1904), NGC MS-61.





CHINA Dollar ND (1914)





Year 12 (1923). Dragon & Peacock PCGS MS-65+ Secure Holder.



CHINA-PEOPLE'S REPUBLIC People's Bank of China. 10,000 Yuan, 1951. P-858Aa. PCGSBG About Uncirculated 50.



STRAITS SETTLEMENTS. Government of the Straits Settlements 100 Dollars, 1925-27. P-13. PMG Very Fine 30 Net. Foreign Substance, Rust.

Contact Us for More Information Today! 請即聯繫我們,獲取更多資訊!

949.253.0916 加州 California | 212.582.2580 紐約 New York | 852.2117.1191 香港 Hong Kong info@stacksbowers.com | infoHK@stacksbowers.com | StacksBowers.com



Unit 1603, 16/F, Miramar Tower, No. 132 Nathan Road Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong Telephone: 852.2117.1191 Email: infoHK@StacksBowers.com 1231 East Dyer Road Ste 100, Santa Ana, CA 92705 info@StacksBowers.com • StacksBowers.com • 949.253.0916 rnia • New York • New Hampshire • Hong Kong • Paris

CHINA, 7 Mace 2 Candareen

(Dollar), ND (1908)

PCGS MS-65 Secure Holder

Showcase Auctions



SPINK

斯賓克中國-環球收藏品拍賣行 SPINK-THE GLOBAL **COLLECTABLES AUCTION HOUSE**

環球拍賣 全年徵集

憑著350年的經驗·斯賓克能為你的藏品創造佳績。請即 與斯賓克的專家團隊及全球地區代表聯繫,讓我們為你的 紙幣,錢幣,股票及債券藏品提供專業諮詢與估值服務。 斯賓克香港錢幣及紙幣拍賣於每年一月,四月及八月舉行 · 全年接受徵集 · 歡迎查詢 。

With 350 years of experience, we here at Spink can bring you the best value for your precious collections. You are cordially invited to contact our specialists and global representives for our professional valuation and appraisal services regarding your Banknotes, Coins and Bonds & Shares collections. Consignments are welcome all year round for Spink China's Hong Kong auction in January, April and August.



FIFTY DOLLARS



Spink-auctions









20年专注金银币

20 years specialize in commemorative coins





广银阁成立至今20余年,专业从事中国央行发行的贵金属纪念币 及古今中外各式钱币的销售、收购、鉴定、拍卖并主办中国国际 钱币(北京/广州)展销会(CICE)及香港HKCS钱币展。

Coin in Coin was founded over 20 years ago and mainly specialises in buying selling grading and auction bullion coins issued by the People's Bank of China. We also trade world coins and medals from different periods. Coin in Coin is also one of the co-organisers for the China International Coin Exposition (CICE) that have taken place in Hongkong, Beijing and Guangzhou.





全球最好的中国钱币门户 China's #1 Numismatic Website

首席收藏(ShouXi.com)在线提供第三方及时、全面、权威的钱币综合 信息,包括资讯、数据、论坛、店铺、交易、代拍、送拍等,线下联 合主办澳门、北京、广州、香港系列国际钱币展销会等大型活动,打造 真正线上、线下结合的互动的钱币收藏平台。

Shouxi is a real online-offline interactive platform. We provide professional, timely and exclusive services in the numismatic circle such as news, archives, BBS, online shops, online trades, third-party auction consignments and bidding. Shouxi is also the co-founder for the China International Coin Exposition (CICE) in Macau, Beijing, Guangzhou and Hongkong.

资讯 News

15年以上互联网媒体 跨行业运维管理经验

店铺 Shop

汇聚两岸三地顶尖泉商 一网打尽中国珍稀钱币

代拍 Agent Bid

开通全球30家拍行代拍 力争为您最小代价中标

数据 Archives

收录过去20年300多场 30万条钱币拍卖数据

交易 Trade

严格审核上拍用户信誉 所有上拍钱币终生保真

合作 Partner

论坛 BBS

汇聚海内外顶尖钱币 收藏家、学者、经销商

币展 Coin Show

中国国际钱币展矩阵 北京广州香港澳门...

送拍 Consignment





地址/Add: 北京市海淀区上地十街辉煌国际广场3座1009 邮编/P.C: 100085 1009, No.3 HuiHuangGuoji, No.10 Shangdi Street, Haidian District, Beijing 电话/Tel: 86.10.62669610 传真/Fax: 86.10.62669791 网站/Web: www.shouxi.com 电邮/Mail: abc@shouxi.com

■■■■ 香港國際錢幣聯合展銷會 THE HONG KONG COIN SHOW (HKCS) 2017

2017年4月香港地區錢幣拍賣日期 Schedule for the Hong Kong Numismatic Auctions in April 2017

拍賣公司/Auction	拍賣時間/Date	拍賣內容/Activities
時德斯•鮑爾斯和邦地 尼奧2017春季拍賣	2017/4/3 13:00	中國、外國紙鈔 Chinese / World Banknotes
Stack's Bowers and Ponterio, Ltd. 2017	2017/4/4 11:00 / 13:00	港澳錢幣、古錢、銀錠、機制幣 Chinses Coins / Ancient / Sycee
Spring auction	2017/4/5 10:00 / 13:00	外國錢幣 / 現代幣 Foreign / Chinese Modern Coins
珍稀2017春季拍賣 Rarehouse 2017 Spring auction	2017/4/3-5	中國、亞洲錢幣及紙鈔 Chinese / Asian Coins & Banknotes
斯賓克2017春季拍賣 Spink China Ltd. 2017 Spring auction	2017/4/6	中國、亞洲錢幣及紙鈔 Chinese / Asian Coins & Banknotes

參展商預先登記 Pre-register for exhibitor

日期/Date	時間/Time	地址/Address
2017/4/3-5	13:00-18:00	香港美麗華酒店三樓 3/F The Mira Hong Kong
2017/4/6	10:00-18:00	SBP辦公室:九龍尖沙咀彌敦道132號 美麗華大廈16樓1603室 Stacks, Bowers and Ponterio office: Unit 1603, 16/F, Miramar Tower, 132 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon

第二屆香港國際錢幣聯合展銷會日程 Schedule for the 2nd Hong Kong Coin Show

主辨機構	時德斯•鮑爾斯和邦地尼奧·斯賓克·首席收藏·廣銀閣			
Organisers	Stack's Bowers and Ponterio, Ltd., Spink & Sons, Ltd., Shouxi. Com			
	Coin-In-Coin.			
時間 Date	2017/4/7-9			
地點 Location	香港美麗華酒店十八樓全層 18/F The Mira Hong Kong			
票價 Ticket	HKD\$30 for a three day p	三天門票為港幣\$30 (16歲以下小童在成人陪同下方可免費入場) HKD\$30 for a three day pass. Children aged 16 and under will be eligible for free entry (Must be accompanied by a responsible adult)		
日期/Date	時間/Time	項目名稱/Activities		
2017/4/7	08:00	參展商佈展 Exhibitor Entrance		
	09:00	早鳥時段 Early Bird Entrance		
	11:00	公眾入場時段 Public Entrance		
	18:30 停止進場(展商除外) Exit Only (Except Exhibitors)			
		Exit Offig (Except Exhibitors)		
	19:00	錢幣展首日結束 End of the first day		
	19:00			
日期/Date	19:00 時間/Time			
日期/Date 2017/4/8		錢幣展首日結束 End of the first day		
	時間/Time	錢幣展首日結束 End of the first day 項目名稱/Activities		
	時間/Time 08:00	錢幣展首日結束 End of the first day 項目名稱/Activities 參展商佈展 Exhibitor Entrance		
	時間/Time 08:00 09:00	錢幣展首日結束 End of the first day 項目名稱/Activities 參展商佈展 Exhibitor Entrance 早鳥時段 Early Bird Entrance		
	時間/Time 08:00 09:00 09:30	錢幣展首日結束 End of the first day 項目名稱/Activities 參展商佈展 Exhibitor Entrance 早鳥時段 Early Bird Entrance 公眾入場時段 Public Entrance 停止進場(展商除外)		
	時間/Time 08:00 09:00 09:30 17:30	錢幣展首日結束 End of the first day 項目名稱/Activities 參展商佈展 Exhibitor Entrance 早鳥時段 Early Bird Entrance 公眾入場時段 Public Entrance 停止進場(展商除外) Exit Only (Except Exhibitors) 錢幣展次日結束		
	時間/Time 08:00 09:00 09:30 17:30	錢幣展首日結束 End of the first day 項目名稱/Activities 參展商佈展 Exhibitor Entrance 早鳥時段 Early Bird Entrance 公眾入場時段 Public Entrance 停止進場(展商除外) Exit Only (Except Exhibitors) 錢幣展次日結束		
2017/4/8	時間/Time 08:00 09:00 09:30 17:30	錢幣展首日結束 End of the first day 項目名稱/Activities 參展商佈展 Exhibitor Entrance 早鳥時段 Early Bird Entrance 公眾入場時段 Public Entrance 停止進場(展商除外) Exit Only (Except Exhibitors) 錢幣展次日結束 End of the second day		
2017/4/8 日期/Date	時間/Time 08:00 09:00 09:30 17:30 18:00	錢幣展首日結束 End of the first day 項目名稱/Activities 參展商佈展 Exhibitor Entrance 早鳥時段 Early Bird Entrance 公眾入場時段 Public Entrance 停止進場(展商除外) Exit Only (Except Exhibitors) 錢幣展次日結束 End of the second day		
2017/4/8 日期/Date	時間/Time 08:00 09:00 09:30 17:30 18:00 時間/Time 08:00	錢幣展首日結束 End of the first day 項目名稱/Activities 參展商佈展 Exhibitor Entrance 早鳥時段 Early Bird Entrance 公眾入場時段 Public Entrance 停止進場(展商除外) Exit Only (Except Exhibitors) 錢幣展次日結束 End of the second day 項目名稱/Activities 參展商佈展 Exhibitor Entrance		
2017/4/8 日期/Date	時間/Time 08:00 09:00 09:30 17:30 18:00 時間/Time 08:00 09:00	錢幣展首日結束 End of the first day 項目名稱/Activities 參展商佈展 Exhibitor Entrance 早鳥時段 Early Bird Entrance 公眾入場時段 Public Entrance 停止進場(展商除外) Exit Only (Except Exhibitors) 錢幣展次日結束 End of the second day 項目名稱/Activities 參展商佈展 Exhibitor Entrance 早鳥時段 Early Bird Entrance		

參展商須知 INFORMATION FOR EXHIBITORS

1. Show Venue and Table Set Up 展覽場地及佈置

The Hong Kong Coin Show (HKCS), will take place from Friday 7th April 2017 to Sunday 9th April 2017 on the 18th Floor of The Mira Hotel at 118 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong. Set up is from 08:00 on each day the show finished at 18:00 on each day. All tables must stay open until the stipulated time.

香港國際錢幣聯合展銷會(HKCS)將於2017年4月7日 (星期五)至2017年4月9日(星期日)於九龍尖沙咀彌 敦道118號美麗華酒店18樓舉行。參展商可於展覽期內 每日上午八時起佈置場地、展銷會於每日下午六時結束。 所有攤位必須開放至清場時間

2. Exhibitor Badges 參展商名牌

Exhibitor badges will be issued to all exhibitors and their registered assistants. All badge holders must wear their badge while working at their tables. All badges cannot be sold, transferred, leased or shared to/ with other dealers without prior consent of the organizers.

每位參展商及其已登記之助手均配有名牌。在會場內, 所有參展商及助手必須佩帶其名牌。所有名牌不得出 售、轉借、或租借給非參展商

3. Bourse Table 展位

The bourse tables in general are 6 feet long and 2 feet wide. Each table will have two exhibit show cases (800mmx500mmx97mm). Please could exhibitors ensure that the showcases are not pushed out in the public walking areas. Occupation of a vacated table without the consent of the HKCS management is forbidden and will lead to expulsion form the show permanently.

一般攤位的呎吋為6英尺長2英尺寬。每個攤位將配有兩 個展櫃(800毫米x 500毫米x 97毫米)。參展商需確保 展櫃不會佔用行人通道。未經HKCS管理層同意、任何人 士不得佔用空置攤位,違者不得再參與HKCS。

4. Promotion in the Venue 場內宣傳

Persons without the official HKCS badge selling or advertising directly to the public entrances will also be expelled and debarred from future entrance. Exhibitors are not allowed to place any promotional materials like banners or pull-up banners in the show venue, except with the permission of HCKS committee.

任何人士如在公眾入口直接兜售或宣傳而未持有官方 HKCS名牌,亦會被驅逐離場及禁止再次進入會場。未 經准許,展商不得在場內私自懸掛或擺放宣傳物品(如 海報、易拉架等)。

5. HKCS Service Desk 咨詢櫃檯

Should you have any enquiries, please contact HKCS staff at reception

如有任何查詢·歡迎到HKCS咨詢櫃檯

6. Counterfeit sales 贗品出售

HKCS strictly forbids the selling of counterfeit material in the shows. Confirmed cases of such cases may lead to the exhibitor barred from our shows immediately and permanently.

為嚴格規範香港錢幣展品質、大會組委會嚴禁任何參展 單位或個人出售偽品錢幣。如有舉報或發現出售偽品錢 幣,一經核實,大會將取消參展單位或個人的參展資格。

7. Commercial and Legal Disputes 買賣糾紛

HKSC will not take responsibility or be involved in any commercial and legal disputes arising between sellers and buyers.

大會竭力為大家提供錢幣交流平臺,但對展會中交易的 錢幣爭議、糾紛不承擔任何經濟或法律的責任。任何買 家對購得錢幣有任何疑問、需自行與賣家協商

8. Security 大會保安

General security will be provided on the bourse floor. HKCS will not bear any responsibility for loss or theft of possessions at the show venue.

大會在展會期間將會實行嚴格的保安措施,但由於參展 人數眾多、參展商需自行保管自身財物。如有任何物品 遺失,大會將積極協助,但不承擔經濟或法律責任。

9. Security Room and its opening times

保安室及開放時間

A security room available to exhibitors to store their inventory on their arrival in Hong Kong at 10:30 - 18:00 Thursday 6th April, 7:30 - 10:30, Friday 7th April at SBP office (Unit 1603, 16/F Miramar Tower, No.132 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong) and then again from 18:00 Sunday 9th April until 10:30 Monday 10th April at the Mira hotel. The security room will have a security guard present for the whole duration of these times and entry is only available to persons with an exhibitor badge and photographed identification. HKCS will not accept any liabilities for loss of property.

參展商可於4月6日(星期四)上午十時半至下午六時·4 月7日(星期五)上午七時半至十時半,及4月9日下午六 時至4月10日上午十時半寄存貨物於保安室。保安室將 設於SBP辦公室(4月6日至7日),地址為: 九龍彌敦道 132號美麗華大廈16樓1603室,及美麗華酒店(4月9日 至10日)。上述時段保安室將有保安人員當值,只限持有 具相片證明及參展商名牌之人士出入。HKCS對所有財物 損失概不負責。



Eur-Seree Collecting Co., Ltd.

AUCTION - BUY - SELL - PRIVATE TREATY Stamps - Coins - Banknotes - Documents - Arts - Antiques



Rare Asian materials Auction at least 3 times annually World records and high prices regularly achieved

Call for FREE Appraisals & Consultations

All deals will be treated as "STRICTLY CONFIDENTIAL"

"Put the trust on the professionals, we will put more value in your collections" "วางใจในมืออาชีพเท่านั้นที่จะทำให้คอลเลคชั่นท่านมีค่ามากกว่าที่ท่านคิด"

Ask for free sample catalogue of next sale

Tel: +66 2 243-1789, Fax: +66 2 243-4764 or +66 2 669-2043 e-mail: auction@eurseree.com website: www.eurseree.com

EUR-SEREE COLLECTING CO., LTD. 1256/8 NAKORNCHAISRI ROAD, **DUSIT, BANGKOK 10300** THAILAND



บจก.เอื้อเสรี คอลเลคติ้ง 1256/8 ถนนนครใชยศรี เขตคุสิต กทม 10300

Consign now to a Künker Coin Auction Sale!



Künker Auction Sale 279 Landgraviate of Hesse-Kassel. William V, 1627 - 1637. 10 Ducats 1634, Kassel. Estimate: 200,000 euros, hammer price: 220,000 euros.



Künker Auction Sale 275 Poland. City of Gdansk. 8 Ducats. Estimate: 150,000 euros, hammer price: 240,000 euros.





Künker Auction Sale 270 Roman Empire. Didius Julianus, 193. Aureus, Rome. Estimate: 35,000 euros, hammer price: 150,000 euros.





Künker Auction Sale 279
City of Regensburg. 3 Ducats n. d. (1765 - 1790).
Estimate: 5,000 euros, hammer price: 26,000 euros.



Have you inherited a collection and wish to sell your coins? We would be happy to provide information about consigning your coins to one of our auctions. We uphold the highest standard of research and presentation in our catalogues. You may rest assured that your material will

be showcased in a professional and attractive format to thousands of customers throughout the world.

The Künker Guarantee: When you purchase a coin, medal, medal of honor or other item, you can be sure: all the pieces correspond to their description, and we guarantee the authenticity up to the amount of the purchase price without a time limitation!

您继承了一批收藏品,并希望出售其中的硬币?我们的任何一家拍卖行都很乐意为您提供委托拍卖信息。

我们的目录体现了研究和推广的最高标准,可以确保您的物品会以专业的、醒目的方式 向世界各地成千上万的客户展示。

Kunker 保证:如果您购买一枚硬币、奖章、荣誉奖章或其他物品,您尽可以放心: 所有的物品与其商品描述完全相符,我们保证其真实性以及采购价格无时间限制!

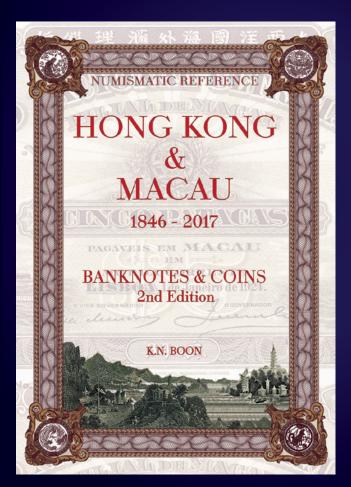


Petr Kovaljov · petr.kovaljov@kuenker.de · Call +420 603 811 031 · www.kuenker.de



New Book Launch!

2nd Edition of the Hong Kong & Macau Numismatic Reference now available at the HKCS show. Visit Trigometric's booth to buy a copy.



Since the last release in 2014, this new edition covers all the latest banknotes and coins of Hong Kong & Macau.

With clear HD images and contents, this is by far the most up to date numismatic reference you can find for Hong Kong & Macau Banknotes and coins.

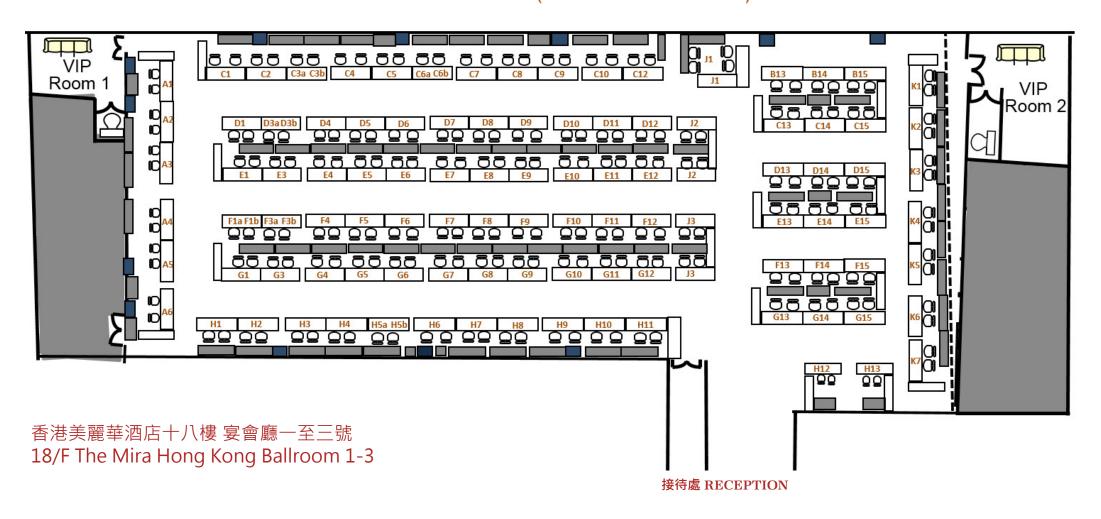
This Numismatic Reference is a recommended reference by world renown NGC & PMG.





Unit L3.27, Amcorp Mall, No.18 PSRN Barat, Pusat Perdagangan Amcorp, 46050 Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia

Nathan Road (Kowloon Park View)



■■■■ 香港國際錢幣聯合展銷會 THE HONG KONG COIN SHOW (HKCS) 2017

Exhibitors 參展商 Table# 展位 Region,Country Specialty 業務 地區 / 國家

主辦單位 Organiser				
Stack's Bowers and Ponterio 時德斯·鮑爾斯及邦地尼奧拍賣公司	J3	Hong Kong /USA 香港/美國	Auction Company 拍賣公司	
Spink and Son Ltd. 斯賓克拍賣行	A4-A5	Hong Kong/ United Kingdom 香港/英國	Auction Company 拍賣公司	
Coin In Coin 廣銀閣	J1	Guangzhou, China 中國	Chinese Coins/Grading Company 中國錢幣/評級公司	
Shouxi.com 首席收藏	K6	Beijing, China 中國	China #1 Website 錢幣門戶網站	

大會贊助商 HKCS Sponsor					
NGC-NCS-PMG	A1-A3	Florida, USA 美國	Grading Services 評級公司		
PCGS	K1-K3	California, USA 美國	Grading Services 評級公司		
	1	-9			
8848 Coins	F9	Suzhou, China 中國	Chinese/World Coins 中國/世界錢幣		
	I	A			
A World Currency	G15	USA 美國	World Banknotes 世界紙鈔		
Academy Shokai Co. Ltd	D9	Nagoya, Japan 日本	Japanese Stamps and Coins 日本郵票及錢幣		
All About German Coins 德藏專賣	C3a	Xi'an, China 中國	German Coins 德國錢幣		
Angel Fregoso	C6a	Mexico 墨西哥	World Coins 世界錢幣		
Antiqua Trading AG	D10	Monchaltorf, Switzerland 瑞士	World Coins 世界錢幣		
Arrowhead Coin	G5	USA 美國	US Coins and Currency 美國貨幣		
Asia Culture Ltd. 亞洲文化企業(香港)有限公司	K4	Hong Kong 香港	Hong Kong/World Banknotes 香港/世界紙鈔		
Aureo & Calico SL	C10	Spain 西班牙	Auction Company 拍賣公司		
阿城哥微拍	F8	Beijing, China 中國	Chinese/World Coins 中國/世界錢幣		
В					
Banknote World Inc.	K5	California, USA 美國	World Coins and Banknotes 世界錢幣及紙鈔		
Bobby Lee	F12	Singapore 新加坡	World Banknotes 世界紙鈔		

Exhibitors 參展商 Table# 展位 Region,Country Specialty 業務 地區 / 國家

		C			
Canada Currency Centre	E14	Ontario, Canada 加拿大	World Banknotes and Forex 世界紙鈔及外匯		
CDN Publishing	E9	Virginia Beach, USA 美國	Numismatic Publication 錢幣刊物		
Cerebo Coins	F15	USA 美國	World Coins 世界錢幣		
Charlie Brown Collection	E13	Florida, USA 美國	Chinese/Asian Coins 中國及亞洲錢幣		
Chi Yick Stamps & Coins Company 志益錢幣社	F1b	Hong Kong 香港	Hong Kong Coins and Banknotes 香港錢幣及紙鈔		
Chien Hsiung Liu Co., Inc.	G10	California, USA 美國	Chinese Coins 中國錢幣		
CM Lee/ Ivan Tsui	C6b	Hong Kong 香港	Asian Coins 亞洲錢幣		
Coin House (Hong Kong) Coins Co., Limited 康怡軒	E6	Hong Kong 香港	World Coins 世界錢幣		
Collective Memories HK 香港真藏(荃灣)	H5a	Hong Kong 香港	Chinese Coins and Banknotes 中國錢幣及紙鈔		
	1	D			
Da Hang Quan Zhuang 大漢泉莊	G11	Shanghai, China 中國	Chinese Coins 中國錢幣		
Di Wang Coins 朝鮮錢幣中國總代理·帝王錢幣	G8	Beijing, China 中國	N. Korea Coins 朝鮮錢幣		
]	E			
Emerging Market Group	H12	California, USA 美國	Asian/World Coins 亞洲/世界錢幣		
Emporium Hamburg	C1	Germany 德國	Coins and Medals Midage to 20th Century 中世紀至20世紀錢幣及勳章		
Eurseree Auction	E12	Bangkok, Thailand 泰國	Thailand Auction Company 拍賣公司		
Excelsior Coin Gallery	G7	California, USA 美國	World Coins 世界錢幣		
F					
Fawzi Alali Numismatic	C2	Jordon 約旦	Middle East Coins and Banknotes 中東錢幣及紙鈔		
Frank Spinelli	H1	Italy 意大利	World Banknotes 世界紙鈔		
Fritz Rudolf Künker GmbH & Co. KG	D1a	Germany 德國	Auction Company 拍賣公司		

■■■■ 香港國際錢幣聯合展銷會 THE HONG KONG COIN SHOW (HKCS) 2017

Exhibitors 參展商 Table# 展位 Region,Country Specialty 業務 地區 / 國家

		102, 231	
		G	
GBCA 北京公博古錢幣藝術品鑒定有限公司	B13, C13	Beijing, China 中國	Grading Services 評級公司
Genui Auction 真富拍賣	D13	Hong Kong 香港	Auction Company 拍賣公司
Ginza Coins Co. Ltd.	E10	Tokyo, Japan 日本	Japan/World Coins 日本及世界錢幣
Global Numismatic Co.	C14	Taipei, Taiwan 台灣	Chinese Coins 中國錢幣
Guangdong Ding Yu Gu Quan Culture & Art Co., Ltd 廣東鼎譽古泉文化藝術品有限公司	J1	Guangzhou, China 中國	Chinese Coins/Grading Company 中國錢幣/評級公司
Guangdong Zhongquan Paper Collection Restoration and Protection Co. Ltd. 中泉修復	F13	Guangzhou, China 中國	Banknotes Repair 紙鈔修復
廣州V6拍賣	Н9	Guangzhou, China 中國	Auction/Grading Services 拍賣/評級服務
	1	H	
Hamid Kazemi	E1	Germany 德國	World Coins and Banknotes 世界錢幣及紙鈔
Harald Möller	C1	Espenau, Germany 德國	Coins and Medals Midage to 20th Century 中世紀至20世紀錢幣及勳章
Hashi Events	C3b	Hong Kong 香港	World Banknotes 世界紙鈔
Henry Chan	A6	Hong Kong 香港	World Coins 世界錢幣
Henry Hirose	E4	Japan 日本	World Coins 世界錢幣
Hess Divo	D3a	Switzerland 瑞士	World Coins and Banknotes 世界錢幣及紙鈔
HK & Macau Numismatic Company 港澳錢幣公司	F3a	Hong Kong / Macau 香港/澳門	HK & Macau Coins and Banknotes 港澳錢幣及紙鈔
Hong Kong Numismatics and Collections 集古珍	F1a	Hong Kong 香港	Hong Kong Coins and Banknotes 香港錢幣及紙鈔
		I	
Ishii Kiyoshi Art Co. 石井美術	C4	Japan 日本	Japanese Coins 日本錢幣
		J	
J.K. Lee	F11	Singapore 新加坡	World Banknotes 世界紙鈔

Exhibitors 參展商	Table# 展位	Region,Country 地區 / 國家	Specialty 業務
Johnny's Collection 郵匯軒	H4	Hong Kong 香港	Chinese Coins and Banknotes 中國錢幣及紙鈔
佳恩藏幣	F7	Shanghai, China 中國	Chinese/World Coins 中國/世界錢幣
		L	
Li Zao Tang 立早堂	E3	Guangzhou, China 中國	Chinese Medals 中國紀念章
Loja De Filatelia Tai Meng 大明郵票錢幣公司	E15	Macau 澳門	Macau Coins and Banknotes 澳門錢幣及紙鈔
	I	M	
Marcel Häberling Numismatics	J2	Zurich, Switzerland 瑞士	European/World Coins 歐洲/世界錢幣
Marcelo Borges	E1	Brazil 巴西	World Coins and Banknotes 世界錢幣及紙鈔
MDC Monnaies de Collection SARL	C5	Monaco 摩納哥	World Coins and Auction 世界錢幣及拍賣
Michael Otto	G6	Germany 德國	World Coins 世界錢幣
Mike Dunigan	G12	Texas, USA 美國	Mexico/World Coins 墨西哥/世界錢幣
Mish International	E7	California, USA 美國	Chinese/World Coins 中國/世界錢幣
Myntkompaniet	H7	Stockholm, Sweden 瑞典	European/World Coins 歐洲/世界錢幣
]	N	
Namchong Coin	C15a	Chicago, USA 美國	World Coins and Banknotes 世界錢幣及紙鈔
New Century Coins and Notes 新世紀錢幣鈔票	K7	Hong Kong 香港	Asian/World Coins and Banknotes 亞洲/世界錢幣及紙鈔
North Bay Rare Coin	H13	California, USA 美國	Chinese Panda Coins 中國熊貓幣
Numis Bid	B15	Australia 澳洲	World Coins 世界錢幣
		P	
Paul Brombal	C9	USA 美國	Spanish/World Coins 西班牙/世界錢幣
PCGS currency	H2	California, USA 美國	Grading Services 評級公司
Phey Kwang Enterprise Co., Ltd.	G1	Tainan, Taiwan 台灣	Chinese Coins 中國錢幣



Exhibitors 參展商	Table# 展位	Region,Country 地區 / 國家	Specialty 業務		
Poongsan Hwadong	H3	Seoul, South Korea 南韓	Korean/World Coins 韓國/世界錢幣		
Power Coin	C15b	Seoul, South Korea 南韓	World Coins and Banknotes 世界錢幣及紙鈔		
	(\mathbf{Q}			
Qian's Qins	C13	Barrington, USA 美國	World Coins and Banknotes 世界錢幣及紙鈔		
	I	R			
Rarcoa	G9	Illinois, USA 美國	World Coins 世界錢幣		
Rarehouse Auction Limited 珍稀拍賣行	H10	Hong Kong 香港	Auction Company 拍賣公司		
Royalex Precious Metals, Ltd. 帝銀貴金屬有限公司	F4-F5	Macau 澳門	Precious Metals 貴金屬		
		S			
Salve Margarita Dan	G3	Lisbon, Portugal 葡萄牙	Portugal and Ex Colonies Coins and Banknotes 葡萄牙/前殖民地錢幣及紙鈔		
Schulman B.V.	H8	Amsterdam, The Netherlands 荷蘭	European/World Coins 歐洲/世界錢幣		
Sekignchi	D12	Japan 日本	Japanese Coins 日本錢幣		
Sincona AG	J2	Zurich, Switzerland 瑞士	European/World Coins 歐洲/世界錢幣		
Stephen Album Rare Coins	D15	California, USA 美國	World Coins 世界錢幣		
神田二仁 (古錢)	D4	Tokyo, Japan 日本	Japanese Coins 日本錢幣		
	7	Γ			
Tah Chung Stamps & Banknotes Collection Shop 大中郵鈔收藏店	G13	Macau 澳門	Macau Coins and Banknotes 澳門錢幣及紙鈔		
The Monetary Unit	F3b	USA 美國	World Banknotes 世界紙鈔		
The Singapore Mint 新加坡造幣廠	H11	Singapore 新加坡	Asian Mint 造幣廠		
Trigometric SDN.BHD/James@e- worldbanknotes.com	Н6	Selangor, Malaysia/Australia 馬來西亞/澳洲	Numismatic References / Malaysian & World Banknotes 錢幣書目/ 馬來西亞及世界紙鈔		
U					

Exhibitors 參展商	Table# 展位	Region,Country 地區 / 國家	Specialty 業務
Union Philatelic Agency	F10	Ipoh, Malaysia 馬 來西亞	Malaysian Coins and Banknotes, 馬來西亞錢幣及紙鈔
Uptown Banknotes	D3b	Shah Alam, Malaysia 馬來西亞	World Banknotes 世界紙鈔
	1	V	
W ● I Numismatic Collectors	D1b	Switzerland 瑞士	World Coins and Banknotes 世界錢幣及紙鈔
Wai Lee Collectibles Company 維理錢莊	G13	Hong Kong 香港	Hong Kong Banknotes 香港紙鈔
Wee Banknotes	H5b	Kuala Lumpur, Malaysia 馬來西亞	Malaysian Banknotes 馬來西亞紙鈔
White Box 白盒子收藏	F6	Shanghai, China 中國	Chinese Coins 中國錢幣
World Coins Japan / Auction World	G14	Tokyo, Japan 日本	Japan/World Coins 日本及世界錢幣
World Treasure Trading	D15	California, USA 美國	World Coins 世界錢幣
	7	Y	
Yuantai Grading 上海源泰藝術品服務有限公司(源泰評級)	E11	Shanghai, China 中國	Grading Services 評級公司
	- 2	Z	
Zhaoonline 趙涌在線	C8	Shanghai, China 中國	Online Transaction Platform 網上交易平台

■■■■■ 香港國際錢幣聯合展銷會 THE HONG KONG COIN SHOW (HKCS) 2017

Table # 展位

G11
C14
H4
E7
H13
G1
F6
F7
F8

D9
E10
E4
C4
D12
G14
D4

E13
C6b
G8
H12
C2
K7
H3
H6

F10 H5b

C3a J2 H7 C9

	Exhibitor 參展商	Table # 展位		Exhibitor 參展商
Organisers 主辦單位	Stack's Bowers and Ponterio 時德斯·鮑爾斯及邦地尼奧拍賣公司	J3		Da Hang Quan Zhuang 大漢泉莊
	Spink and Son Ltd. 斯賓克拍賣行	A4-A5		Global Numismatic Co.
	Coin In Coin 廣銀閣	J1		Johnny's Collection 郵匯軒
	Shouxi.com 首席收藏	K6		Mish International
		_		North Bay Rare Coin
Grading Company 評級機構	NGC-NCS-PMG	A1-A3		Phey Kwang Enterprise Co., Ltd.
	PCGS	K1-K3		White Box 白盒子收藏
	GBCA 北京公博古錢幣藝術品鑒定有限公司	B13		佳恩藏幣
	Guangdong Ding Yu Gu Quan Culture & Art Co., Ltd 廣東鼎譽 古泉文化藝術品有限公司	J1		阿城哥微拍
	Yuantai Grading 上海源泰藝術品服務有限公司(源泰評級)	E11		8848 Coins
	PCGS currency	H2		
	. 222 2		Japanese Coins and Banknotes 日本錢鈔	Academy Shokai Co. Ltd
Auction Company 拍賣公司	Aureo & Calico SL	C10		Ginza Coins Co. Ltd.
Tradition company 1222	Eurseree Auction	E12		Henry Hirose
	Fritz Rudolf Künker GmbH & Co. KG	D1a		Ishii Kiyoshi Art Co. 石井美術
	Genui Auction 真富拍賣	D13		Sekignchi
	MDC Monnaies de Collection SARL	C5		World Coins Japan / Auction World
	Rarehouse Auction Limited 珍稀拍賣行	H10		神田二仁 (古錢)
	廣州V6拍賣	Н9		
	in the second se		Asian Coins and Banknotes 亞洲錢鈔	Charlie Brown Collection
Mint 造幣廠	The Singapore Mint 新加坡造幣廠	H11	11/11/2022	CM Lee/ Ivan Tsui
MITTO ZETTO AND	The Shigapore Hitte hit particles (1916)	1122	J	Di Wang Coins 朝鮮錢幣中國總代理·帝王錢幣
Hong Kong Coins and	Asia Culture Ltd. 亞洲文化企業(香港)有限公司	K4		Emerging Market Group
Banknotes 香港錢鈔	Chi Yick Stamps & Coins Company 志益錢幣社	F1b	_	Fawzi Alali Numismatic
	HK & Macau Numismatic Company 港澳錢幣公司	F3a	-	New Century Coins and Notes 新世紀錢幣鈔票
	Hong Kong Numismatics and Collections 集古珍	F1a	-	Poongsan Hwadong
	Wai Lee Collectibles Company 維理錢莊	G13	-	Trigometric SDN.BHD/James@e-worldbanknotes.co
	wantee concentres company were some	013		Union Philatelic Agency
Macau Coins and	HK & Macau Numismatic Company 港澳錢幣公司	F3a]	Wee Banknotes
Banknotes 澳門錢鈔	Loja De Filatelia Tai Meng 大明郵票錢幣公司	E15		
	Tah Chung Stamps & Banknotes Collection Shop	G13	European Coins and Bank- notes 歐洲錢鈔	All About German Coins 德藏專賣
	大中郵鈔收藏店	013	HOLES EA/// 业发生之	Marcel Häberling Numismatics
			_	Myntkompaniet
Chinese Coins and	Charlie Brown Collection	E13		Paul Brombal
Banknotes 中國錢鈔	Chien Hsiung Liu Co., Inc.	G10		Salve Margarita Dan
	Collective Memories HK 香港真藏(荃灣)	H5a		

	Exhibitor 參展商	Table # 展位
	Sincona AG	J2
American Coins and	Arrowhead Coin	G5
Banknotes 美洲錢鈔	Mike Dunigan	G12
World Coins and	A World Currency	G15
Banknotes 世界錢鈔	Angel Fregoso	C6a
	Antiqua Trading AG	D10
	Bobby Lee	F12
	Banknote World Inc.	K5
	Coin House (Hong Kong) Coins Co., Limited 康怡軒	E6
	Cerebo Coins	F15
	Canada Currency Centre	E14
	Emerging Market Group	H12
	Excelsior Coin Gallery	G7
	Frank Spinelli	H1
	Ginza Coins Co. Ltd.	E10
	Hamid Kazemi	E1
	Hashi Events	C3b
	Henry Chan	A6
	Hess Divo	D3a
	J.K. Lee	F11
	Marcel Häberling Numismatics	J2
	Marcelo Borges	E1
	MDC Monnaies de Collection SARL	C5
	Michael Otto	G6
	Mike Dunigan	G12
	Mish International	E7
	Myntkompaniet	H7
	Namchong Coin	C15
	New Century Coins and Notes 新世紀錢幣鈔票	K7
	Numis Bid	B15
	Paul Brombal	C9
	Poongsan Hwadong	H3
	Qian' s Qins/Power Coin	C13

	Exhibitor 參展商	Table # 展位
	Rarcoa	G9
	Schulman B.V.	H8
	Sincona AG	J2
	Stephen Album Rare Coins	D15
	The Monetary Unit	F3b
	Trigometric SDN.BHD/James@e-worldbanknotes.com	H6
	Uptown Banknotes	D3b
	W ● I Numismatic Collectors	D1b
	World Coins Japan / Auction World	G14
	World Treasure Trading	D15
	佳恩藏幣	F7
	阿城哥微拍	F8
	8848 Coins	F9
Banknotes Repair 紙鈔修復	Guangdong Zhongquan Paper Collection Restoration and Protection Co. Ltd. 中泉修復	F13
Medals 勳章	Emporium Hamburg	C1
	Harald Möller	C1
	Li Zao Tang 立早堂	E3
Precious Metals 貴金屬	Royalex Precious Metals, Ltd. 帝銀貴金屬有限公司	F4-F5
Numismatic Publication	CDN Publishing	E9
錢幣刊物	Trigometric SDN.BHD/James@e-worldbanknotes.com	H6
Online Transaction Platform 網上交易平台	Zhaoonline 趙涌在線	C8

	Table# 展位	Exhibitors 参展商	Table# 展位	Exhibitors 參展商
	41.42	NICC NICC DAG	E31-	The Management India
	A1-A3	NGC-NCS-PMG	F3b	The Monetary Unit
	A4-A5	Spink and Son Ltd. 斯賓克拍賣行	F4-F5	Royalex Precious Metals, Ltd.
	A6	Henry Chan	FC	帝銀貴金屬有限公司
	B13, C13	GBCA	F6	White Box 白盒子收藏
	D1 F	北京公博古錢幣藝術品鑒定有限公司	F7	佳恩藏幣
	B15	Numis Bid	F8 F9	阿城哥微拍
	C1	Emporium Hamburg Harald Möller		8848 Coins
	C1 C2	Fawzi Alali Numismatic	F10 F11	Union Philatelic Agency
	C2 C3a	All About German Coins 德藏專賣	F11 F12	J.K. Lee Bobby Lee
	C3b	Hashi Events	F13	Guangdong Zhongguan Paper Collection
	C4	Ishii Kiyoshi Art Co. 石井美術	113	Restoration and Protection Co. Ltd. 中泉修復
	C5	MDC Monnaies de Collection SARL	F15	Cerebo Coins
	C6a	Angel Fregoso	G1	Phey Kwang Enterprise Co., Ltd.
	C6b	CM Lee/ Ivan Tsui	G3	Salve Margarita Dan
	C8	Zhaoonline 趙涌在線	G5	Arrowhead Coin
	C9	Paul Brombal	G6	Michael Otto
	C10	Aureo & Calico SL	G7	Excelsior Coin Gallery
	C10	Qian's Qins	G8	Di Wang Coins 朝鮮錢幣中國總代理·帝王錢幣
	C13	Global Numismatic Co.	G9	Rarcoa
	C14 C15a	Namchong Coin	G10	Chien Hsiung Liu Co., Inc.
	C15a C15b	Power Coin	G10 G11	Da Hang Quan Zhuang 大漢泉莊
	D1a	Fritz Rudolf Künker GmbH & Co. KG	G12	Mike Dunigan
	D1a D1b	W ● I Numismatic Collectors	G13	Wai Lee Collectibles Company 維理錢莊
	D3a	Hess Divo	013	Tah Chung Stamps & Banknotes Collection Shop
	D3b	Uptown Banknotes		大中郵鈔收藏店
	D30	神田二仁 (古錢)	G14	World Coins Japan / Auction World
	D9	Academy Shokai Co. Ltd	G15	A World Currency
	D10	Antiqua Trading AG	H1	Frank Spinelli
	D12	Sekignchi	H2	PCGS currency
	D13	Genui Auction 真富拍賣	H3	Poongsan Hwadong
	D15	Stephen Album Rare Coins	H4	Johnny's Collection 郵匯軒
	D15	World Treasure Trading	H5a	Collective Memories HK 香港真藏(荃灣)
	E1	Hamid Kazemi	H5b	Wee Banknotes
	E1	Marcelo Borges	H6	Trigometric SDN.BHD/
	E3	Li Zao Tang 立早堂	-	James@e-worldbanknotes.com
	E4	Henry Hirose	H7	Myntkompaniet
	E6	Coin House (Hong Kong) Coins Co.,	H8	Schulman B.V.
		Limited 康怡軒	H9	廣州V6拍賣
	E7	Mish International	H10	Rarehouse Auction Limited 珍稀拍賣行
	E9	CDN Publishing	H11	The Singapore Mint 新加坡造幣廠
	E10	Ginza Coins Co. Ltd.	H12	Emerging Market Group
	E11	Yuantai Grading	H13	North Bay Rare Coin
		上海源泰藝術品服務有限公司(源泰評級)	J1	Coin In Coin 廣銀閣
	E12	Eurseree Auction	J1	Guangdong Ding Yu Gu Quan Culture &
	E13	Charlie Brown Collection		Art Co., Ltd 廣東鼎譽古泉文化藝術品有限公司
	E14	Canada Currency Centre	J2	Marcel Häberling Numismatics
	E15	Loja De Filatelia Tai Meng	J2	Sincona AG
		大明郵票錢幣公司	J3	Stack's Bowers and Ponterio
	F1a	Hong Kong Numismatics and		時德斯·鮑爾斯及邦地尼奧拍賣公司
		Collections 集古珍	K1-K3	PCGS
	F1b	Chi Yick Stamps & Coins Company	K4	Asia Culture Ltd. 亞洲文化企業(香港)有限公司
		志益錢幣社	K5	Banknote World Inc.
	F3a	HK & Macau Numismatic Company	K6	Shouxi.com 首席收藏
		港澳錢幣公司	K7	New Century Coins and Notes 新世紀錢幣鈔票
1				

珍稀 拍賣 Auction

2017 春季拍賣會 Spring Auction

錢幣·紙鈔·郵品·傳統工藝品

Coins · Banknotes · Stamps · Traditional Artifacts







The Olympics Winter Games PyeongChang 2018 **Commemorative Banknote**

First EVER commemorative banknote of South Korea!

The Bank of Korea, which is the central bank of the host country for Olympic Winter Games PyeongChang 2018, will issue a commemorative banknote for Olympic Winter Games PyeongChang 2018 in 4th quarter of 2017 with maximum volume of note issurance of 2.8 million. The banknote is meaningful because not only it is celebrating the first Olympic Winter Games in Korea, but also it is the first commemorative banknote ever to be issued in Korea.





Series 1 Commemorative Coins also available

























2F 351, Hyoryeong-ro, Seocho-gu, Seoul 06643, Republic of Korea Tel: +82-2-3471-4586/7 | Fax: +82-2-597-8741 | Email: hwadona@hwadona.com | www.hwadona.com

NAPOLEON III AUCTION

20th May 2017 Collection of patterns, medals and exceptional coins

拿破崙三世樣幣、勳章、珍罕錢幣拍賣會 2017年5月20日

> 如欲索取目錄,請聯繫 to receive the catalogue: or-numismatique@monaco.mc



BUY . SELL . VALUATE **Expert: Nicolas Gimbert** or-numismatique@monaco.mc

NUMISMATIC AUCTION Hôtel Métropole Monte-Carlo December 2017

Invitation to consign. Contact us to include your rare coins in the Monaco winter auction

如欲於摩納哥冬季拍賣會委託拍賣,請即聯絡我們



www.or-numismatique-monaco.com

27 avenue de la Costa 98000 Monaco Monte-Carlo Tel: (00377) 93.25.00.42

TOKYO INTERNATIONAL COIN CONVENTION







 $28 - 30 \, \text{April } 2017$

2-16-1-409, Shinbashi Minato-ku, Tokyo 105-0004, Japan Tel: (813)3508-1701 Fax: (813)3593-1029 E-Mail: ticc@jnda.or.jp Web site: http://www.jnda.or.jp

■■■■ 香港國際錢幣聯合展銷會 THE HONG KONG COIN SHOW (HKCS) 2017

國際錢幣展宣傳 International Coin Show Showcase



Long Beach Expo, USA



2016 SNENNP 66th Coin Show, Paris, France



2016 Valkenburg Paper Money Fair, Netherlands



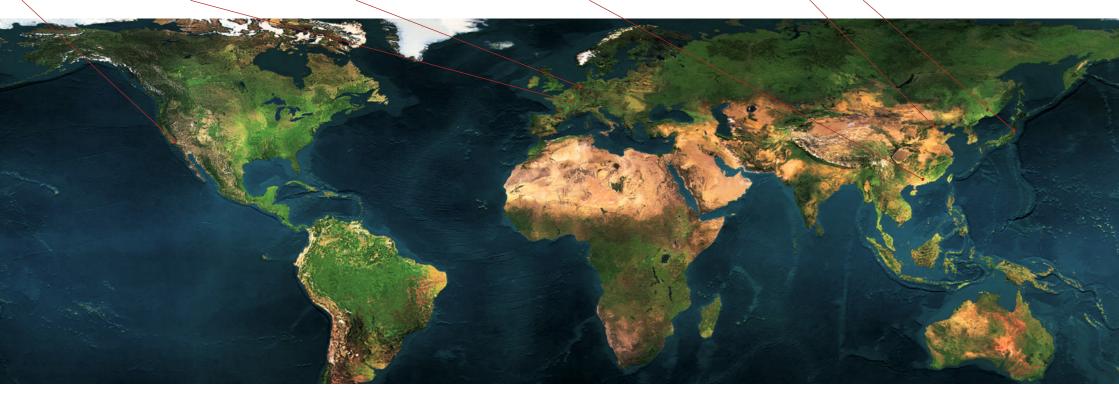
2016 China International Coin Expo (Guangzhou) 2016中國國際錢幣(廣州)展銷會



Beijing International Coin Exposition 2016 2016 北京國際錢幣博覽會



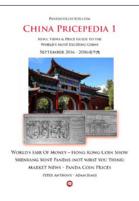
PHILATAIPEI 2016 World Stamp Championship Exhibition 臺北2016世界郵展



宣傳覆蓋 MEDIA COVERAGE

宣傳渠道 Promotional Channel







廣告 中國大陸 -

新浪收藏:中國老牌新聞門戶 華夏收藏:綜合藝術品門戶

首席收藏:中國第一錢幣門戶 華夏古泉:中國古錢交易門戶 錢幣天堂:中國綜合錢幣網站

易藏:中國錢幣應用程式

台灣 - 探極 香港 - 頭條日報

宣傳據點

好旺角購物中心 北京報國寺錢幣市場 北京馬甸郵幣卡市場 上海雲州古玩城 上海盧工錢幣市場 廣州東鳴軒錢幣市場 廣州縱原錢幣市場

拍賣目錄廣告 Auction Catalogue







Stack's Bowers and Ponterio, Ltd.





Spink & Sons, Ltd.



VISIT US FOR RARE COINS AND BANKNOTES

Authorized Dealer:

Krause Publications & PCGS





買賣世界稀有錢幣及鈔票

代理:美國克勞斯世界錢幣鈔票目錄 代收:美國PCGS評幣及評鈔票服務

Shop 217, 2/F., Causeway Bay Centre, 19 Sugar Street, Causeway Bay, Hong Kong
Tel: 852-2869 1632 E-mail: ncclhk@yahoo.com.hk

香港銅鑼灣,糖街19號,銅鑼灣中心二樓217室 www.coins-notes.com

易藏平台

为了更好的投资,为了更好的收藏 微拍+现场拍卖+电子拍卖=易藏app拍卖 您自己的线上个人博物馆 一口价和团购任您选 平台保真先行赔付





App下载

关注微站

目前已有数十家合作商与数万用户通过易藏平台交流、交易 未来一定合借助移动互联网的便利优势,将"易藏"打造成 为属于我们华人的收藏艺术品交流交易云平台。



■■■■ 香港國際錢幣聯合展銷會 THE HONG KONG COIN SHOW (HKCS) 2017

HUPEH "BEN SHENG" SILVER COIN BACKGROUND AND CIRCULATION 漫談湖北「本省」銀幣 鑄發背景及傳世狀況

By: Shi Xinbiao 施新彪 著

66 Hupeh "Ben Sheng" Silver Coins were struck during 1896-1897 by Hupeh Mint. The coins were added characters of "Ben Sheng" which means "This Province" that makes them to become very unique, scarce and popular."

湖北「本省」銀幣·清光緒二十二至二十三年(1896—1897)湖北省鑄幣。與普通湖北光緒銀幣不同·此類幣背面龍圖兩側加鑄「本省」兩字。這在中國鑄幣中唯此壹例·殊為醒目·其幣名也因此而得。除此之外·再加之其稀見異常·故歷來被藏界視作中國珍稀銀幣中的大名譽品·久享尊崇。

★ 據錢學界新近研究考證揭示·此種特別銀幣的問世·緣於市場的特殊之需而鑄。清光緒年間·自咸豐朝以來的銅原料供給緊缺愈加顯現·從而使銅價格日益高企。與此同時·加之十九世紀後期·世界上主要國家相繼放棄銀本位而改用金本位幣制·原本作為貨幣儲備的白銀大量流入市場·致使銀價急劇走低。由於銅價不斷上漲·使銅鑄「制錢」的成本及市場定價相應走高;而銀價暴跌・更使白銀與銅錢的市場作價差距迅速加大。在此雙重作用下·清政府法定的「制錢」與白銀的兌換比價動蕩不穩·並急速向「錢貴銀賤」的趨勢發展。

According to the study of numismatic scholars, Hupeh "Ben Sheng" silver coin were struck for the special needs of market. In Qing Kuang-hsu age, the materials of copper was less and less leading to the price was increasing without restrict. At the same time, the western countries implemented the gold standard instead of the silver standard so that influx of silver is increasing as well. These events resulted in the phenomenon of "High Price Copper and Low Price Silver"

據文獻記載·光緒二十年至二十二年(1894—1896) ·僅歷時兩年·銀幣一元從可換製錢一千二百文陡 降至八百四十文。這種情況·造成了流通領域的混亂 和不安。對此·在時任湖廣總督張之洞的主持下·湖 北省造幣廠鑄發了此種背面有「本省」兩字的特殊 銀幣·用於平抑湖北境內的錢、銀兌價。據有關史料 記載·當時用行政命令的形式強制規定·新鑄的「本 省」銀幣一元折製錢一千文·所有本地的官項收支必須使用此種銀幣。商民應繳各項稅賦·須以製錢一千比一的兌換率到官方專設機構兌換成「本省」銀元·再行稅賦繳納。然而·由於當時銀、錢比價的起伏動盪·不僅是銀、錢複本位幣制的先天缺陷·同時也是全國性、乃至世界性的銀、銅原料供需變化所造成的。一地一域的強制行政干預是不能奏效的。所以·此項政令的推行·遭到了民間的強烈抵制·人們用種種理由不去兌換定價高估二成的「本省」銀元·以致此項地方性的法規在推行不久便告擱淺。而與之配套合的湖北「本省」銀元·也在滯礙難行的情況下·被大量回收熔化。世間散落·寥寥無幾。

According to the literature, due to the

devaluation of silver and in order to maintain stability, the Governor-General of Hupeh, Zhang Zhidong gave orders to strike Hupeh "Ben Sheng" silver coins. At that time, the silver coin is duress and one silver dollar equals to one thousand copper cash. Although the policy brought the stability for a while in Hupeh Province, the nation-wide market was far behind. People who used "Ben Sheng" coins have to pay 20% more when they trade with those from other provinces. Therefore, the policy was extremely hard to implement and finally cancelled with melting down of the coins. That's why the Hupeh "Ben Sheng" is rarity at present.





(圖1)湖北「本省」壹元銀幣 (Figure 1) Hupeh "Ben Sheng" Silver \$1





(圖2)湖北「本省」二角銀幣 (Figure 2) Hupeh "Ben Sheng" Silver 20 cents





(圖3)湖北「本省」 壹角銀幣 (Figure 3) Hupeh "Ben Sheng" Silver 10 cents

湖北「本省」銀幣·傳世所見有三等面值·分別為壹元(圖1)、二角(圖2)、壹角(圖3)。均極稀見·其中·據收藏披露統計·二角約有7枚左右;壹角約有10枚左右。按史料所顯·當時應有壹元、五角、二角、壹角、五分共5等面值的成套發行·但至今未發現五角、五分這兩種面值。故錢幣界歷來都以壹元、二角、壹角這三等幣值來作為「本省」銀幣的全套概念。由於其二角幣稀見難覓·故銀幣收藏由始以來「本省」銀幣能集齊全套者·僅六、七人而已·難度極大。

The denominations of Hupeh "Ben Sheng" Silver Coins are \$1 (7 mace and 2 candareens), 20 cents (1 mace and 4.4 candareens) and 10 cents (7.2 candareens). Among these coins, the quantity of the 20 cents is only 7 and 10 cents is only 10 approximately. The historical source shows there should be \$1 (7 mace and 2 candareens), 50 cents (3 mace and 6 candareens), 20 cents (1 mace and 4.4 candareens), 10 cents (7.2 candareens) and 5 cents (3.6 candareens). However, only 3 of them were found known as the whole group. Anyway, due to the short of 20 cents, the number of collectors who have gotten them all is only 6 to 7.

另外·湖北「本省」壹元銀幣·有幣背下端英文「S」 斷筆與不斷筆兩種現象·這是模具受損所致·並非 版別。相對而言·「S」不斷筆的(圖4)更為稀見。湖 北「本省」壹元銀幣·傳世所見多有戳記。其成因長 期為藏界所困惑。現據史料印證·似可解釋:此類幣 系應特殊之用而鑄·其定價高於普通銀元·故須謹 防偽造。而官設機構於收兌時·須經專門檢驗·並蓋 以戳記·以示驗訖·既為有責任承擔者·又可藉以取 得信用。此法為古代銀兩流通中所常用·或也為此幣 多有戳記之緣由。

In addition, there are Break "S" and No Break "S" of the Hupeh "Ben Sheng" Silver \$1. The phenomenon is caused by dies, so we could not call them as different types. Compared with each other, the No Break "S" one was less in quantitative term. In general, Hupeh "Ben Sheng" Silver \$1 were commonly with stamps in circulation that once confused a lot of people. According to the study, the stamps were used as anti-fake label allowing people to trace to avoid counterfeit.





(圖4)「S」不斷筆的「本省」 壹元 (Figure 4) Hupeh "Ben Sheng" Silver \$1- No Break "S"

由於存世珍稀·湖北「本省」銀幣的偽仿造假·在藏 界由來已久,其中多以在普通湖北光緒銀幣真幣上 焊接加字,以及翻模澆鑄等低技術手段的造偽,手 法拙劣,易於辨識。除此之外,也有技術水平高超 者。據錢界大師馬定祥和楊成麒先生記敘,上世紀 四十年代,上海幣商平玉麟曾先後有三版「本省」壹 元幣的偽造。前兩版因程度較淺而廢棄。惟第三版, 系與造幣廠職員串通,在造幣廠中,利用專業機械 及湖北光緒壹元普通幣廢模加字改造,程度極高 幾可亂真。據馬定祥先生的經驗,其偽品的破綻 最關鍵的是背面後加「省」字與幣面之「省」有所不 合,而真品的面、背兩個「省」字,形神相合。且根據 藏界所總結的經驗·湖北「本省」銀幣的真品唯有壹 版, 這也為真偽鑒別提供了便利, 因為人們可以通過 細節比對的方法來求得去偽存真。

As we know, the more valuable the coin is, the more counterfeits exist. There are so many ways to make fake Hupeh "Ben Sheng", but most of them are very easy to identify. However, in the 1940s, there was a coin dealer in Shanghai called Ping Yulin having struke 3 series of fake Hupeh "Ben Sheng" and the third one is the closest to the genuine one. Even so, we are still able to identify it by inspecting the Chinese characters "Sheng" on the

both sides, said by Master Ma Dingxiang. The characters "Sheng" on the genuine coin are consistent in shape and essence, otherwise the fake one.

錢幣真偽鑒定,需要從文字、圖案、制作等諸方面整 體全面地加以綜合觀察判斷。如果我們的鑒定只是 局限於某個細小的局部細節異同比對,而不是基於 多視角的綜合思考,其結果往往會陷於失之片面的 錯誤。以湖北「本省」壹元銀幣為例、假如孤立地以 「S」 不斷筆來作為疑假依據,那麽就會出現以偏 概全所致的誤判;同樣·假如僅以「S」 斷筆來作為 看真的依據‧那麽也會被當今高仿造偽所蒙騙‧因 為近年來所見的「本省」壹元銀幣高仿偽品、都是以 「S」斷筆的真品作為樣板來偽造的。

Coin identification and certification should include the factors of devices, images, strike process, background and so on synthetically. If we just focus on some details instead, the wrong decision and judgment may happen. For instance, Hupeh "Ben Sheng" Silver \$1-No Break "S", if we make judgment upon the "S" as the individual condition, the conclusion will be incorrect probably, because there were so many fake "Ben Sheng" struck from the Break "S" dies.



作者介紹:

施新彪,中國著名錢幣學者。施新彪老師早年師從 馬定祥、楊成麒等錢幣大師名家、曾任上海博物館 資深研究員,為中國錢幣理論與實踐相結合的錢 幣學者,也是首席收藏專家顧問團專家。施新彪老 师已陸續整理了多篇自己幾十年來錢幣方面的學 術研究、心得經驗,並通過首席收藏平臺,與錢幣 收藏愛好者分享。

Mr. Shi Xinbiao, the Chinese Numismatic Scholar. Mr. Shi learned from Ma Dingxiang, Yang Chenglin and so on in his early years. He was a senior researcher of Shanghai Museum and famous for combining theory and practice. Currently he is invited as a senior consultant by Shouxi. Mr. Shi synthesizes his 20 years experience of Numismatic to write down on the paper and share them with collectors thru Shouxi.com.

WHY ASIA NEEDS A WORLD CLASS NUMISMATIC EVENT 亞洲為何需要世界級 錢幣展?

By: Chris Chatigny Chris Chatigny 著



感謝您參與我們第二屆香港國際錢幣聯合展銷會 (HKCS)·無論您是否曾參加我們2016年8月首屆展會·我們都在此衷心感謝並歡迎您再次蒞臨。在首次展會的成功基礎上·我們再接再勵·希望將本展會打造成世界級錢幣展銷會。為什麼我們如此熱衷打造是次展會呢?原因有以下幾點:

Thank you for joining us as we embark on the second Hong Kong Coin Show (HKCS). Whether you were present for the inaugural show in August 2016 or if you are joining us for the first time, we would like to welcome you. We hope to build upon our successful first show and grow our World Class Numismatic Event in Hong Kong. Why are we so passionate about fostering a World Class Numismatic Event in Asia? We have a few reasons to consider:

首先·我們有意提高亞洲區錢幣相關活動的水平。 得益於香港的國際平臺·來自全亞洲乃至世界的 藏家及經銷商參加HKCS都甚是方便·美麗華酒 店的頂樓大廳更為賓客友人提供了一流的交流 環境。我們期待本展會能成為亞洲錢幣活動的典 節。

First, we would like to raise the bar for Numismatic Events in Asia. By hosting the event in Hong Kong it makes the show easily accessible for collectors and dealers throughout Asia and the world. The penthouse of the Mira Hotel also provides a tremendous, first class venue for our guests. We expect a high level of quality to become the standard for Numismatic Events in Asia, and we hope to provide a good example.

僅在首屆展會,我們非常榮幸邀請到來自逾30個國家和地區、120餘間公司及個人經銷商參展。

其二·當下亞洲經濟飛騰·我們期望錢幣界的發展也可水漲船高。中產人士日益增加·本公司SBP力求成為藏家人行時的首選拍賣行。香港是世界遊客訪問量最高的旅遊旺地·展會不但能協助拉動香港旅遊業·更可推動經濟發展。

Another reason we are fostering a World Class Numismatic Event in Asia is to encourage growth in the numismatic field with the expanding Asian economy. It's no secret that Asia's economy is rapidly growing, and as it does so we aim to become the go-to auction house for the emerging middle class to enter into numismatics. By hosting the event in Hong Kong (ranked as the world's most visited location for tourism) we are also fostering the local tourism and strengthening that economy.

亞洲各國大多有著悠久深厚的歷史底蘊。我們提供這個錢幣經銷商、收藏家和普羅大衆相聚一堂的平臺. 鼓勵促進相互間歷史的分享了解。遊走於展廳中. 随意停駐在任何一個展位前. 您都可以與櫃檯後的朋友探討他們國家的精彩歷史。僅在首屆展會. 我們非常榮幸邀請到來自逾30個國家和地區、120餘間公司及個人經銷商參展。這定是您以藏會友. 交流學習的絕佳機會。

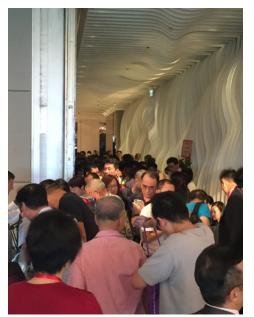
Asia and the many diverse countries that compose it have rich histories. By providing a space for coin dealers, collectors and the public to meet we encourage the sharing of history. The next time you find yourself walking between tables, stop at a table and ask the person behind it about the history of their home. At the inaugural Hong Kong Coin Show in August of 2016 we were happy to host around 120 companies and dealers from more than 30 countries and regions, so you can be sure to meet someone and learn something new!

促進藏家間的互動亦是本展會的動因之一·為此我 們邀請到五湖四海的頂級錢幣愛好者。會上·新老 藏家歡聚一堂·也能見到各大拍賣及展會的常客。 新老藏家將迸發出意想不到的火花·甚至開拓出收 藏新領域。

We would also like to promote the meeting of collectors. To facilitate this we have invited numismatic enthusiasts from around the globe. On the bourse floor you can meet novice collectors who are just entering the hobby as well as the veterans of many shows and auctions. The mingling of collectors is sure to invigorate the hobby, and possibly inspire a new area to collect.

另外一個非常重要的原因·是通過本次世界級錢幣 展會能夠增強藏家與經銷商的聯繫。正如上文所 提·首屆HKCS有全球120多個公司及個人參加·為 藏家提供了一個絕好的平台·展現多元的展商組合· 滿足了世界級經銷商的需求。這些展商無疑會影響 藏家的收藏方向·擴大收藏圈影響力。

Another important capacity of this World Class Numismatic Event is the establishment and strengthening of the relationship between collectors and dealers. As mentioned earlier the inaugural Hong Kong Coin Show hosted around 120 companies and dealers from all around the world. This presents an opportunity for collectors to meet world class dealers that they would otherwise never see. These dealers help the collectors curate their collections and make the numismatic community stronger.





以上便是我們立志在亞洲籌辦世界頂級錢幣活動的原因·我們亦十分榮幸·能與各協辦方合作策展。 上年8月首屆展會幸獲好評如潮·我們定將竭盡全力·在未來的每一年都為您呈現豐富精彩的錢幣盛宴。

I hope this explains our motivations behind creating a World Class Numismatic Event in Asia, and we are proud to organize and cultivate this event along with our partners. We received a tremendous amount of positive feedback for our inaugural show in August of last year, and we look forward to many more years of successful and prosperous events.







www.zhaoonline.com.hk

中國現代金銀幣、流通紀念幣、近代機制幣、銀錠、歷代紙鈔、外國金銀幣、章; 清民區郵票、新中國郵票、各時期封片簡、港澳郵票、臺灣郵票、外國郵票; Chinese modern coins, circulation commemorative coins, modern milled coinage, silver sycees, Stamps of Imperial China, ROC, Liberation Areas, P.R. China, Hong Kong, Macau, Taiwan and worldwide, postal history & stationery;

超低收費,業內資深專家鑒定團隊 超版权量,采內員体等亦並足國際 結賬快捷,低至10個工作日回流資金 成交率高,30萬名活躍用戶成交500萬件藏品

地址: 香港中環德輔道中六十至六十八號萬宜大廈16樓1615室 電話: +852-37962684/37962685

移動電話: 0852-63176117

聯絡人: 王家偉

地址: 上海市漕河涇開發區田林路1016號科技綠洲5號樓

傳真: +86-21-64865555

HC SVNT DRACONES 此處有龍

By: Dr. K. A. Rodgers Dr. K. A. Rodgers 著

Printed in Issue 9, Spink Insider 載於Spink Insider 第9期

66 Five hundred years ago, the coppersmith who fashioned the Lenox Globe inscribed the eastern coast of Asia with, "HC SVNT DRACONES" or, in popular parlance, "Here Be Dragons." Yet from pre-dynastic times, perhaps for over 7,000 years, the dragon has been part of China, its people and their culture."

500年前,製作「雷諾克斯地球儀」的銅匠 在亞洲東岸標上「此處有龍」*。然而在遠古 時代,也許在7000多年前,龍已經是中華文 化不可或缺的一部分·

學術文章 EDUCATIONAL ARTICLE



500年前·製作「雷諾克斯地球儀」的銅匠在亞洲東岸標上「此處有龍」*。然而在遠古時代·也許在7000多年前·龍已經是中華文化不可或缺的一部分。

Five hundred years ago, the coppersmith who fashioned the Lenox Globe inscribed the eastern coast of Asia with, "HC SVNT DRACONES" or, in popular parlance, "Here Be Dragons." Yet from pre-dynastic times, perhaps for over 7,000 years, the dragon has been part of China, its people and their culture.

中西文化對「龍」有著不同解讀。中國的「龍」.與西方為娛樂或利益所屠殺的噴火龍、歐洲龍有著截然不同的形象。中國的「龍」是尊貴且至高無上的.有龐大的吉祥力量.尤其能夠干擾降雨及洪水.同時亦象徵著權力及運氣。

The use of the English word "dragon" for the Chinese beastie is a misnomer. China's animal is the "lung" or "long", depending on your preferred transliteration. Whatever, the precise spelling, it was never the firebreathing drake, Draco occidentalis, that St George and other environmentally-insensitive do-gooders exterminated throughout

Europe for fun and profit. China' s lung was a noble and superior beast, Draco orientalis. It exercised potent and auspicious influence, especially over water, rainfall and floods. It was ever a symbol of power and good fortune.

龍的種類繁多·當中皇龍(或稱黃龍或金龍)與皇帝關係最為密切·凡人不可能看到一整條天上的龍或皇龍·因為龍身總被雲掩蓋。

Lung come in many and varied types. The Huang Long, aka Yellow or Golden Lung, are those most closely associated with the emperor. Mortal eyes can never behold an entire celestial/imperial lung; their bodies are always part-hidden by clouds.

要區分龍·必看其腳趾的數量。周朝初期的皇帝以神聖的五趾皇龍為其標誌。直至元朝(1271-1368年)·中國皇室定下明確規條—五趾龍僅供皇帝使用;一般皇親國戚及朝廷高官可展示四趾龍;而三趾龍則賜與官位較低的官員·或值得嘉許的普通百姓。如有人斗膽擅用皇帝專用的金色五趾皇龍圖案·是為死罪。如龍趾數量出錯·會視為不忠·可被誅連九族。東亞地區朝貢國之君主最多只能用四趾龍。

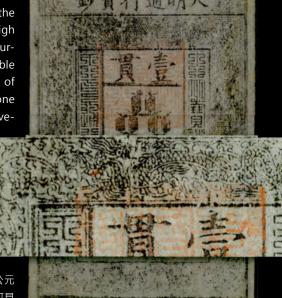
*HC SVNT DRACONES「此處有雜」:歐洲人在中世紀時用來表述地圖上未被 探索或被認為很危險地域之術語。通常他們會在相關區域畫上西方的龍、大海蛇 或其他神話中的怪獸。 The number of toes is fundamental to classifying lung. Emperors of the early Zhou Dynasty claimed the superior five-toed Huang Long as their symbol. Matters became formalized during the Yuan (1271-1368 CE) Dynasties. Not only was the five-toed lung decreed to be the sole preserve of the emperors but imperial nobles and some high ranking officials were allowed to display a four-toed lung, with the three-toed beast available to lower ranks – and deserving members of the public. It was a capital offence for anyone other than emperor to use the golden, five-

toed Huang Long motif. Incorrect use of the toe number was treason and punishable by execution of the offender's entire clan. Rulers of these East Asian nations considered Chinese tributaries were allowed a four-toed lung only.

從數張14世紀前僅存的紙鈔中可見·五 趾皇龍是官方紙鈔設計中必備元素·從明代(公元 1368年至1644年)大明寶鈔邊框上方的龍紋可見 一班。

From the few surviving examples of pre-14th-century paper money it is clear that the five-toed Imperial lung was a feature of the design of government issues from the beginning. On Ming notes (1368 to 1644 CE) it is clear in the upper part of the border design.

就如現今的政治家一樣·明初統治者沒有汲取歷史 教訓·紙幣在缺乏監管下過量印刷·引致1455年出 現惡性通貨膨脹。政府承認失敗·並停止發行紙鈔。 As with today's politicians, the early Ming rulers learned little from their predecessors. They printed paper money without restriction or any time limit on its circulation. By 1455 hyperinflation was rampart and the government finally admitted defeat and put an end to all paper issues. Of all the early imperial notes, Ming issues are the commonest today but are nonetheless scarce.



學術文章 EDUCATIONAL ARTICLE

■■■■ 香港國際錢幣聯合展銷會 THE HONG KONG COIN SHOW (HKCS) 2017

中國政府紙幣在清代(1644年至1912年)再度風行·1853年開始出現官方紙鈔。

Chinese government paper money made its big comeback with the Qing dynasty (1644 to 1912 CE). In 1853 government notes were introduced.

在中國的最後一個朝代·皇龍鮮有被遮蓋。通常牠會佇立於雲外·接受眾人的目光。

It may be significant if not symbolic that in the last decades of what would be China's last dynasty the Emperor's long often has few, if any, clothes. Frequently, he - or she- stands devoid of his -or her- clouds fully reveal to the gaze of the multitude.

1909年·兩位美國雕刻師訪華·向滿清政府的印鈔局提供關於現代西方紙鈔設計和技術的建議·由此設計了一連四張精彩的紙幣。鈔票左側印有醇親王載灃(末代皇帝溥儀的之父)的肖像·鈔票上方的天空·有一條典型的龍嬉戲在雲間。牠張開著五趾·準備擊倒任何入侵者。

In 1909 two US engravers arrived in China to advise the government's Bureau of Engraving and Printing about modern western note design and techniques. From this relationship emerged a series of four magnificent banknotes. All showed the portrait of Prince Chun at left, father of the then infant Last Emperor, Puyi. In the sky above romped the most magnificent creature to ever disport on any Chinese romped note - a veritable archetypal lung. It is decently clothed in part by cloud. And the five Imperial toes are front and center, poised to strike any interloper.

在缺乏官方紙幣的情況下·省政府及全國數百家私人銀行都開始發行自己的鈔票。長久以來·龍一直是禁忌·不能隨便亂用。但這時很多鈔票都以龍為裝飾·甚至印上五趾龍·也許要令人信服該鈔票已獲得官方認可。在這些鈔票中·龍的體態更為苗條·

而且覆蓋龍身的雲亦愈見 ^{瑤小。}

In the absence of a paper currency issue from central government, provincial administrations, and the hundreds of private banks now proliferating across the Chinese landscape, began circulating their own notes. Long gone were any taboos against use of the lung. It was

其中一個盛行的圖案是「雙龍戲火珠」。其後有人確認「火珠」實為紅寶石、或紅石榴石、甚至孔子的智慧之珠。從漢朝到清朝·中國皇室徽章都展示一對皇龍·伴隨著一顆價值連城的吉祥珍珠。在革命前·省級銀行及私營銀行都沿用這種象徵主義。後期的鈔票有時會以錢幣替代珍珠。

One popular vignette shows a pair of lung seemingly squabbling over a flaming object that has been variously identified as a ruby or carbuncle (red garnet) or, even, the Pearl of Wisdom of Confucius. From the Han to Qing Dynasties the imperial coat of arms had displayed a pair of Imperial lungs accompanied by such an auspicious pearl of great price. Pre-revolutionary provincial and private banks had no hesitation in adopting this symbolism. On later banknote issues the pearl is sometimes replaced by a coin.

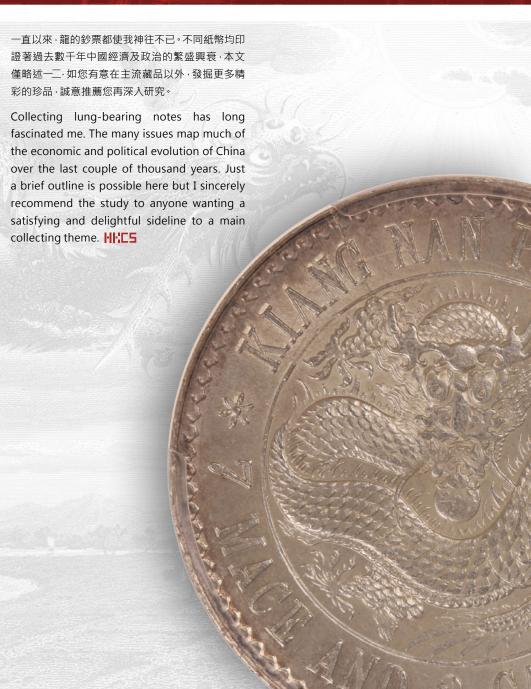
1937年·日本軍隊攻入城鎮。為加強控制中國各大地區·他們設立了不同的「傀儡銀行」·同時重新設計紙鈔·大量發行。 當中1元紙鈔最為人唾罵·原本醇親王的肖像換成了孔子·並比出不雅手勢。 日本人似乎毫不介意·也許他們覺得在紙鈔上印著翱翔在天的龍·是向戰敗者展示勝利的姿態。

In 1937, the Japanese military rolled into town. In the course of expanding its control over vast areas of China it set up various, so-called Puppet Banks. They issued enormous quantities of notes all of which needed design. The \$1 issue is particularly notorious. Prince Chun has been replaced by Confucius who is making an obscene gesture. The Japanese did not seem to mind. Perhaps they felt having an Imperial lung romping on the sky of what was, in effect, a Japanese issue made a clear statement to the conquered about the conquerors.



adopted as a popular vignette on many issues and included five-toed beasties, perhaps to imply the note bore some sort of official sanction. In many cases the lung was reduced to a slimmed-down version and with minimal cloud cover.

學術文章 EDUCATIONAL ARTICLE





2017年 Saturday April 29, 2017, at Royal Park Hotel in Tokyo

2017年 泰星拍賣會 舉行予定

本公司將於2017年4月29日(六),於東京箱崎的皇家花園酒店(ROYAL PARK HOTEL)舉行拍賣會。 本屆有中國的熊猫纪念币50元金币,及香港回归祖国纪念币(第三组)500元金币, 香港回归祖国纪念币(第二组)500元金币,台湾风光纪念币(第二组)50元銀币, 其他還有日本的享保大判金及小判金,古代及現代之金銀貨幣,世界各國之大型金銀貨幣等。 種類齊全,敬請來場鑑賞。

另外,本公司網頁(http://www.taiseicoins.co.jp)



泰星銭幣股份有限公司

売星コイン株式会社 〒1700013 東京総理島原東地線2TB23番29 UBS東地線CIVIF TAISEI COINS CORPORATION http://www.taiseicoins.co.jp

來屆展銷會詳情 UPCOMING SHOW INFORMATION



Date 日期

August 18th-20th 2017 Friday to Sunday

2017年8月18至20日

地點:香港美麗華酒店18樓宴會廳 Venue: 18/F, The Mira Hong Kong

歡迎全球錢幣機構、經銷商報名參展 Welcome to join us!

聯合舉辦 Jointly Organized by











廣告 微集 ADVERTISE

WITH US

《探極》雜誌創立於2014年,以「探索歷史文物至極致」的精神,讓豐富且深入的歷史文物與更多人分享,「創新」與用心是我們的宗旨,目標成為國際刊物,擁有眾多知名拍賣公司、評鑑公司、商店等刊登廣告,《探極》雜誌是您擴展業務、提升品牌價值最可靠的投資選擇。

(1	D	① <mark>內 1/2 頁</mark> 1/2 page (408 cm²)	NT 18,000	RMB 3,700	US 630
	3	② <mark> </mark>	NT 8,000	RMB 1,670	US 280
2	3	3 内 1/8 頁 1/8 page (102 cm²)	NT 5,000	RMB 1,050	US 175

此費用為刊登賺報單次費用。 This is the newsletter advertising rate per publication. 主本廣告請來電洽詢。 Please contact us for more advertising information.



🧼 探極雜誌 tanji_tw









TICE 2017中国国际钱币(北京)展销会 2017 China International Coin Expo (Beijing)

5月18日 星期四 Thursday

5月19日 星期五 Friday

5月20日 星期六 Saturday

5₁18₂0₁

京都信苑饭店4层宴会厅 4 Floor, Beijing Xinyuan Hotel

币 拍 卖 Coin Auction CICE钱币专场拍卖 5月19日 The CICE Auction

现场活动 **Onsite Event**

国际钱币交流交易 国内外币章精品展 International coin fair Coins & medals exhibition

评级公司受理送评 钱币学者专家签售 Grading services submit Coin experts signings





展会咨询 Enquiry

首席收藏 +86.10.6266 9610 华夏古泉 +86.10.6356 2261

广州 Guangzhou 广 银 阁 +86.20.8130 2460 电邮 Email: info@ChinaCoinShow.com

展会地址 Address

北京市海淀区什坊院6号莲花桥东 4 Floor, Beijing Xinyuan Hotel, No.6 East lotus Shi Fang Yuan, Haidian Dist, Beijng 地铁10号线莲花桥站B出口 Lianhua Bridge of Subway #10 展会官网 Official Website

http://www.ChinaCoinShow.com

Co-Organizer | 承办单位



Organizer | 主办单位









2017 特色魅力收藏 尽在朝鲜线而





TB店: https://diwanggianbi.taobao.com

PCGS Maximizes the Value of Your Coins and Banknotes





Submit coins and banknotes at HKCS, enjoy PCGS on-site grading service! Submission Cut-Off Date for Coin and Banknote:

Only grading service at Premium or higher service level and Reholder service will be accepted on April 7th.

All submissions receive after submission cut-off date will ride on the next shipment of Hong Kong Express on April 19^{th} .



Meet PCGS expert Mike Sargent, discuss about your coins.

Time: April 8th, 13:00-14:00

Venue: The Mira Hotel Hong Kong 3/F Function Room 7



Meet 2017 Panda Coin designer Mr. Cheng Chao, know more about panda coins.

Time: April 8th, 14:00-15:00

Venue: The Mira Hotel Hong Kong 3/F Function Room 7

PCGS Hong Kong Submission Center Address: Suite 11A-14, 11/F, Tower 3, China Hong Kong City, 33 Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong





Tel: +852 2194 6688 Email: info@PCGSasia.com Website : www.PCGSasia.com

PCGS評級最大程度地發揮 您錢幣及紙幣的價值





於HKCS展會現場送評錢幣及紙幣,體驗PCGS現場評級服務

錢幣及紙幣送評截止時間

展會期間僅於4月7日接收重新裝盒和優質及以上的服務送評。

所有在送評截止日期之後接收的送評將延至下一次香港特快送評服務進行評級(4月19日)。



會見PCGS評級專家Mike Sargent, 一起討論手中的錢幣。

時間:2017年4月8日13:00至14:00

地點:香港美麗華酒店3樓7號多功能會議廳



與2017熊貓幣設計師程超先生會面,瞭解熊貓幣設計背後的故事。

時間: 2017年4月8日14:00至15:00

地點:香港美麗華酒店3樓7號多功能會議廳

PCGS香港送評中心

地址:香港九龍尖沙咀廣東道 33號中港城3座11樓11A-14室





電話: +852 2194 6688 郵箱: info@PCGSasia.com

網址: www.PCGSasia.com

在香港獲取硬幣和 紙幣的各項專業服務 歡迎蒞臨我們的展位 A1-A3



ANGC

硬幣評級和鑑定

NGC是全球最大並最值得信賴的第三方硬幣評級公司。 它秉承準確、一 致及不偏不倚的評級準則, 提供業內最 高規格的評級與鑑定保證。



ANCS°

硬幣養護

作為世界上第一家提供專業硬幣養護服務的公司, NCS可安全有效地去除硬幣表面有害污染物質、殘留物質和影響色澤的氧化物質,以保存硬幣原有表相。



PMG

紙幣評級和鑑定

PMG的專業、一致和嚴謹的評級標準廣受全世界的青睞。 PMG評級的紙幣會密封在適用長期保存的安全封套內, 並享有PMG提供的全面保證。

放心將您的錢幣交給我們。

歡迎蒞臨香港辦事處向NGC、NCS 和PMG提交, 辦公室位於極具特色的尖沙咀廣東道上。

collectiblesgroup.com/HongKong

